

陳樹渠紀念中學

Chan Shu Kui Memorial School

COPY

學校通告編號：S16/17-106

「賽馬會乘風同行」訓練

敬啟者：為培訓明日的領袖，鍛煉他們積極主動及自信地面對挑戰，本校將與「乘風航」合辦訓練活動。貴子弟已報名參加。詳情如下：

活動	日期/時間	地點			惡劣天氣安排
		集合	活動	解散	
啓動日	2017年3月2日(四) 下午2時至4時30分	學校			紅雨、黑雨及三號強風訊號或以上均會取消航行。 其他情況：按教育局全日制學校安排。
航前工作坊	2017年3月9日(四) 下午2時至4時30分				
挑戰日營	2017年3月17日(五) 上午8時10分至下午5時30分	羅馬廣場	香港青年獎勵計劃賽馬野外鍛煉中心	太子港鐵站	
乘風航船上訓練	2017年3月18日(六) 上午8時10分至下午5時30分		乘風航船上		
乘風同行畢業禮	2017年3月29日(三) 下午2時至4時	學校			
訓練活動費用	全免(由賽馬會全方位學習基金資助)				
訓練當日的午膳及車費	學生「資助」資格				費用
	全費				120元
	學生資助半額或經濟困難				60元
	學生資助全額或綜援				40元
負責老師	黃秉欣老師、陳柳羨老師				
備註	<ul style="list-style-type: none"> 本訓練涉及水上活動(例如：跳入海中)。 由於本計劃所需資源甚大，故希望學生能珍惜學習機會，出席所有活動。<u>缺席者需由家長書面通知及說明原因。</u> 學生於訓練當日，須穿著整齊運動服，並攜帶「參加者備忘」內建議帶備的物品、八達通卡、身份證及雨傘等。 				

請貴子弟於2017年2月15日或之前將回條及「登船人士健康狀況申報表」交回負責老師，並帶備八達通卡到總務處繳交費用，以便辦理及備案。如有查詢，請致電2380 0241與黃秉欣老師或陳柳羨老師聯絡。

此致
貴家長
2017年2月10日



徐思明
署理校長 徐思明 啓

回條 「乘風航海上歷奇」訓練

敬覆者：有關 貴校通告(編號 S16/17-106)內容，業已知悉。

本人	<input type="radio"/> 同意	敝子弟參與是項活動。
	<input type="radio"/> 不同意	
請於適當○內加✓號		

此致
陳樹渠紀念中學校長

學生姓名：_____ 年齡：_____ 家長姓名：_____

班別：_____ 班號：_____ 簽署：_____

* 負責老師：黃秉欣老師，陳柳羨老師 2017年 ____ 月 ____ 日

* 最後交回條日前：2月15日

陳樹渠紀念中學

Chan Shu Kui Memorial School

COPY

10th February, 2017

Circular no. S16/17- 106

To: Parents of participating students

Jockey Club Adventure-Ship Training Program

In order to nurture our students to be confident leaders in the face of challenges, the school will organize a series of training program for students with the Adventure-Ship. Your child has enrolled in the program and the details are as follows:

Activity	Date/ Time	Venue			Arrangement under inclement weather conditions
		Assembly	Activity	Dismissal	
Initiation Day	2 nd March, 2017 (Thursday) 2:00 - 4:30 p.m.	School			The event will be cancelled if the Red Rain Storm Signal, Black Rain Storm Signal or Typhoon Signal No. 3 or above is in force. Other circumstances: In accordance with arrangement for whole-day schools by EDB
Pre-training Workshop	9 th March, 2017 (Thursday) 2:00 - 4:30 p.m.				
Challenge Day Camp	17 th March, 2017 (Friday) 8:10 a.m. - 5:30 p.m.	Amphitheatre of the school	The Hong Kong Award for Young People Jockey Club Expeditions Centre	Prince Edward MTR Station	
Sailing Program	18 th March, 2017 (Saturday) 8:10 a.m. - 5:30 p.m.		Floating Classroom – Huan		
Graduation Ceremony	29 th March, 2017 (Wednesday) 2:00 – 4:00 p.m.	School			
Fee	Free (Sponsored by "The Hong Kong Jockey Club Life-wide Learning Fund")				
Fee for lunch and transport on the training days	Assistance Scheme for Students				Fee
	Not receiving any subsidy / assistance				\$120
	Currently receiving - Half grant under School Textbook Assistance Scheme (STAS-HALF) or has financial difficulties				\$60
Currently receiving - Full grant under School Textbook Assistance Scheme (STAS-Full) or "Comprehensive Social Security Assistance				\$40	
Teachers in charge	Miss WONG Ping Yan or Ms. CHAN Lau Sin				
Remarks	<ul style="list-style-type: none"> The training program involves water activities, such as jumping into the water. As the program involves considerable cost, students are encouraged to treasure this learning opportunity by attending all events. Absentees are required to submit a letter by their parent which explains their absence. Students need to wear the sports uniform on the training days, and bring along the Octopus card, identity card and an umbrella as stated in the "Memo for Participants". 				

Please ask your child to submit to the teachers in charge the reply slip and "Declaration Form for Ship Boarders' Health Condition" on or before 15 February 2017, and pay the fee with their an Octopus card at the General Office. For enquiries, please contact Miss WONG Ping Yan or Ms. CHAN Lau Sin at 2380 0241. Thank you for your attention.



CHUI Sze Ming
 Acting Principal

Reply Slip

Jockey Club Adventure-Ship Training Program

To: The Principal, Chan Shu Kui Memorial School

Circular no. S16/17-106 has been read and understood.

<input type="radio"/> <input type="radio"/>	Agree Do not agree	to let my child join the above activity.
Put a "✓" in the appropriate "○".		

Name of student: _____

Name of parent: _____

Class: _____ Class no.: _____

Signature: _____

Teachers in charge : Ms WONG Ping Yan, Ms CHAN Lau Sin
 Reply slip on or before 15 February 2017

Date: _____